

# eco



# en español

Desde 1972 en la Conferencia de Estocolmo para el Medio Ambiente, ECO ha sido publicado por agrupaciones no gubernamentales de ambiente, en las principales conferencias internacionales. ECO se edita de forma cooperativa por la Red de Acción Climática (CAN) en reuniones de la CMNUCC ahora en la COP21 en París  
 Dirección de correo electrónico de ECO: [administration@climatenetwork.org](mailto:administration@climatenetwork.org) – Sitio web de ECO: <http://climatenetwork.org/eco-newsletters> –  
 Editorial/Producción: Linh Do. Traducido al español por un equipo de CAN-LatinoAmérica (coord.: Mario Caffera) **Imprima en papel 100% reciclado**

## ¿Estamos realmente bien encaminados?

ECO le da la bienvenida al compromiso de los ministros de medio ambiente del G7 de desarrollar y comunicar sus estrategias de desarrollo de baja emisión de GEI a largo plazo "tan pronto como sea posible" y antes del 2020. El G7 también debería mostrar liderazgo usando una buena planificación a largo plazo para apoyar la rápida retirada de nuestra economía basada en el carbono. Aquí hay seis pasos clave que deberían abordar:

### 1. Actuar ahora

La planificación financiera 101 es fácil: no puedes esperar a ser viejo para empezar a preparar la jubilación! El G7 necesita comprometerse con el desarrollo de sus estrategias de bajas emisiones de GEI a largo plazo este año, y llamar a los otros miembros del G20 a hacer lo mismo para el 2018. Al respetar este plazo, el impacto colectivo de las estrategias de descarbonización serán un paso importante hacia el diálogo facilitador de 2018. Esto proporciona la base para evaluar el avance de las NDC a más tardar en 2020, sobre la base de la equidad y los últimos avances científicos.

### 2. Planea en concordancia con tus objetivos

Si las Partes están verdaderamente comprometidas con mantener los aumentos de temperatura muy por debajo de los 1.5°C, es necesario que la acción inmediata en todos los sectores y las trayectorias de desarrollo a largo plazo sea coherente con este objetivo.

### 3. Maximizar los co-beneficios

Las estrategias de descarbonización a largo plazo son claves para lograr los objetivos del Acuerdo de París, y cuentan con la ventaja añadida de traer co-beneficios aparejados. Estos incluyen mejor salud pública, seguridad energética, acceso y

reducción de los costos de combustible, por nombrar unos pocos.

### 4. Aumentar las sinergias

Un poco de previsión y planificación será muy positivo al permitir una mayor alineación entre los objetivos nacionales y globales de corto y largo plazo. Los países pueden contribuir a la consecución de los ODS, evitando al mismo tiempo el encerrarse en una infraestructura alta en carbono, incorporando políticas adecuadas en los planes nacionales y locales.

### 5. Enviar señales fuertes al sector privado

Al tomar la iniciativa de apuntar hacia el final de una economía global basada en combustibles fósiles, y creando un marco de políticas positivas para inversiones de bajo/no-carbono, los países con visión de futuro ayudarán a construir la confianza de los inversores en gastos climáticamente inteligentes. A su vez, estos aumentos en los niveles de inversión verde reducirán aún más los costos de lograr la descarbonización profunda.

### 6. Hacer que los planes de descarbonización sean participativos

Estas estrategias de desarrollo impactarán a y requieren la plena apropiación de todo el público. Si estas estrategias han de ser eficaces, su preparación debe incluir la plena participación de todos los sectores de la sociedad civil.

## ¿Quién dirige el mundo ?

Con dos mujeres al frente de la APA ahora, Ludwig ha oído hablar del continuo progreso aumentando el número de mujeres al frente de delegaciones nacionales en las COP. Sin embargo, Ludwig tendría que preguntarse si va a vivir el tiempo suficiente para presenciar el equilibrio de género a nivel de jefe de delegación. Si esfuerzos de las Partes para promover el equilibrio de género continúan al mismo ritmo, se tardará hasta la COP 46 (en el 2040!) Antes de la mitad de las delegaciones serán dirigidas por mujeres. Dado que las partes se comprometieron a el equilibrio de género cuando se reunieron por última vez en Marrakech hace unos 15 años, Ludwig espera ver un compromiso mucho más fuerte para la igualdad de género en noviembre.

## Artículo 6: Vamos ACE esta prueba

En París, la sociedad estuvo emocionada al observar los compromisos de las Partes para promover educación climática, participación ciudadana, acceso a la información pública, así como a concientizar y capacitar a la población.

Debido a que el artículo 6 del Programa de Trabajo Doha 2012-2020, sobre Acción para e Empoderamiento Climático (ACE por sus siglas en inglés), es sujeto de revisión en esta sesión, ECO llegó a Bonn esperando coordinar con las Partes para identificar propuestas prácticas para asegurar su mejor implementación.

Considerando el mandato del Acuerdo de París, ECO sabe que las Partes no quieren dejar Bonn habiendo solamente realizado un recuento de las actividades de los últimos cuatro años, sin una mayor visión al futuro. El diccionario podría ser menos ambiguo sobre esto: mejorar: VERB – “incrementar o progresar (algo)”. Este es una revisión y estamos seguros que las Partes pueden obtener una mayor calificación si trabajan más fuerte.

Si habría alguna duda acerca de la forma de mirar más allá de las actividades en curso, ECO tiene un as bajo la manga para la consideración de las Partes:

1. Terminar con los “silos”: asegurar que los elementos del Programa de Trabajo de Doha sean integrados transversalmente a todas las

áreas de trabajo de la Convención. Reorientar los diálogos anuales del periodo de sesiones, por ejemplo, puede ayudar a fortalecer los vínculos entre ACE y otras políticas.

2. Fortalecer el trabajo de campo: el Programa de Trabajo de Doha debe aprender de sus predecesores (el Programa de Trabajo de Nueva Delhi) y mejorar el involucramiento de diferentes actores y expertos de gobierno a través de talleres regionales. Es genial que al menos 95 países hayan designado puntos focales nacionales bajo el Artículo 6. La revisión en curso puede enviar una fuerte señal fuerte que aliente a estos actores clave a mejorar la relación con la sociedad civil y los expertos, y así ejercer un rol fundamental.

3. Distribuir a todos: los diálogos realizados a principios de esta semana presentaron argumentos muy convincentes sobre porqué es importante que todos los miembros de la sociedad civil se beneficien de los elementos del Artículo 6, y también hubo algunos importantes ejemplos de buenas prácticas. La segunda fase podría enfocarse en cómo podría beneficiarse de manera efectiva a todas las partes interesadas.

Estas acciones no deben ser un as oculto de reserva. Representan un vínculo necesario entre la acción del gobierno y la sociedad civil.

---

*CAN y la Ciudad de Bonn tienen sumo placer en invitarlos a:*

# CAN Party

Dónde: Bundesrechnungshof (Kantine), Adenauerallee 81

Trams: 16, 61, 62, 66, 67 or 68 hacia Juridicum ó Bundesrechnungshof

Cuándo: Hoy, desde las 9pm hasta tarde!

Recuerde traer su tarjeta de identificación (*badge*), y efectivo para pagar tragos a todos sus amigos y colegas.

